

DIPLÔME NATIONAL DU BREVET – SESSION 2021
ÉPREUVE ITALIEN – SÉRIES : TOUTES
BARÈME ET ÉLÉMENTS DE CORRECTION – 100 points

Kidsbit, a Perugia dal 26 al 28 maggio

Innovazione, esplorazione, creatività e gioco: torna con la sua seconda edizione KIDSBIT, festival umbro¹ sull'uso creativo delle nuove tecnologie, rivolto² a bambini e ragazzi dai 2 ai 14 anni e alle loro famiglie; ideato e finanziato dall'Associazione Culturale ON, in collaborazione con Antica Proietteria.

Il "Festival Ultragalattico per piccoli esploratori digitali" si terrà³ quest'anno in diversi luoghi del centro storico di Perugia [...] dal 26 al 28 maggio. Tre giornate di giochi, attività e spettacoli dove l'arte incontra la tecnologia e l'innovazione.

Dopo lo straordinario successo della prima edizione a giugno 2016 - 3 giorni di eventi, 40 laboratori⁴, 25 realtà coinvolte⁵ a livello locale, nazionale e internazionale, 1500 presenze, 300 bambini iscritti ai laboratori -, Kidsbit propone quest'anno un programma rinnovato, ricco di preziose collaborazioni e sempre più internazionale. Non mancheranno laboratori, corsi intensivi e giochi creativi riservati alle scuole e ai docenti il venerdì e sabato mattina. Il programma del Festival sarà organizzato in 8 diverse "Galassie" tematiche - robotica, coding, arte, architettura, animazione, giochi, musica e making - all'interno delle quali si articoleranno tutte le attività allo scopo di promuovere⁶ un uso critico, libero e creativo dei tanti strumenti innovativi e delle tecnologie, accompagnando i ragazzi nel mondo del futuro.

Alessandro Scotti, *www.ilmacaone.it*, 13 maggio 2017

¹ **umbro**: de la région de l'Ombrie

² **rivolto**: adressé

³ **si terrà**: se déroulera

⁴ **i laboratori**: les ateliers

⁵ **coinvolte**: impliquées

⁶ **allo scopo di promuovere**: dans le but de promouvoir

DIPLÔME NATIONAL DU BREVET – SESSION 2021
ÉPREUVE ITALIEN – SÉRIES : TOUTES
BARÈME ET ÉLÉMENTS DE CORRECTION – 100 points

A – COMPRÉHENSION : (50 points)

- 1) Indiquer la nature du document parmi les choix proposés. **(2 points)**

Texte littéraire, chanson, e-mail, article extrait d'Internet, blog, interview.

Document	article extrait d'Internet
----------	-----------------------------------

- 2) Indiquer deux thématiques présentes dans le document. Répondre en français.
(4 points : 2 x 2 points)

Au choix parmi :

- **les nouvelles technologies**
- **le numérique**
- **le futur**
- **l'innovation**

- 3) Compléter, en italien, le tableau suivant avec les informations relatives à Kidsbit
(10 points).

Quando (giorno, mese, anno)	dal 26 al 28 maggio 2017 (2 points)
Dove	a Perugia / in diversi luoghi del centro storico di Perugia. (2 points)
Numero dell'edizione	seconda edizione (2 points)
Quattro tematiche del programma	Au choix parmi (1 point par thématique) robotica, coding, arte, architettura, animazione, giochi, musica, making

- 4) Cocher la réponse exacte parmi les trois propositions suivantes. **(8 points)**

a. Il festival Kidsbit si rivolge:

- ai ragazzi dai 15 ai 18 anni
- agli adulti dai 30 ai 50 anni
- a bambini e ragazzi dai 2 ai 14 anni e alle loro famiglie (2 points)**

DIPLÔME NATIONAL DU BREVET – SESSION 2021
ÉPREUVE ITALIEN – SÉRIES : TOUTES
BARÈME ET ÉLÉMENTS DE CORRECTION – 100 points

b. Il festival durerà:

- una settimana
- tre mesi
- tre giorni (2 points)**

c. La prima edizione è stata a:

- maggio 2016
- giugno 2016 (2 points)**
- giugno 2015

d. Kidsbit è un festival:

- sulle nuove tecnologie (2 points)**
- d'arte contemporanea
- di musica inglese

5) Souligner les informations exactes relatives au festival Kidsbit:
(9 points : 3 x 3 points)

>È ideato e finanziato dall'Associazione culturale ON.

>La prima edizione del festival non ha avuto successo.

>Il festival è per piccoli esploratori digitali.

>L'arte incontra la tecnologia e l'innovazione.

>Il festival promuove le tradizioni gastronomiche locali.

>30 bambini sono iscritti ai laboratori.

6) Répondre, en italien, aux questions suivantes en citant le texte. **(17 points)**

a. Com'è il programma che propone Kidsbit quest'anno (2017)? **(5 points)**

Kidsbit propone quest'anno un programma rinnovato, ricco di preziose collaborazioni (2,5 points) e sempre più internazionale. (2,5 points)

b. Quali sono le attività riservate alle scuole? **(6 points)**

Le attività riservate alle scuole sono laboratori, corsi intensivi e giochi creativi.

c. Quale scopo hanno tutte le attività del festival? **(6 points)**

Tutte le attività del festival hanno lo scopo di promuovere un uso critico, libero e creativo dei tanti strumenti innovativi e delle tecnologie (accompagnando i ragazzi nel mondo del futuro).

DIPLÔME NATIONAL DU BREVET – SESSION 2021
ÉPREUVE ITALIEN – SÉRIES : TOUTES
BARÈME ET ÉLÉMENTS DE CORRECTION – 100 points

B – EXPRESSION ÉCRITE : (50 points)

Afin de respecter l’anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, votre établissement ou votre commune.

Traiter, en italien, au choix, l’un des deux sujets suivants (50 à 80 mots).

- 1) Scrivi una mail a un amico / un’amica per invitarlo / invitarla a passare una giornata insieme al festival Kidsbit. Precisa il programma.
(Usa il presente dell’indicativo).
- 2) Sono importanti per te le nuove tecnologie e i social network (Facebook, ecc...) e perché?

Grille d’évaluation proposée pour l’expression écrite

Respect de la consigne	Consigne non respectée (moins de 50 ou plus de 80 mots et/ou hors sujet)	Consigne partiellement respectée	Consigne totalement respectée
	1 point	2 - 4 points	5 points
Intelligibilité et cohérence	Mots isolés/ production confuse	Production globalement compréhensible. Formulation de phrases simples.	Production compréhensible et construite
	1 - 5 points	6 -11 points	12 - 15 points
Richesse de la langue	Vocabulaire limité.	Vocabulaire globalement approprié et assez varié malgré quelques répétitions	Vocabulaire riche et approprié
	1 - 5 points	6 -11 points	12 - 15 points
Correction de la langue	De nombreuses erreurs qui rendent la lecture difficile	Langue globalement correcte malgré des erreurs	Langue correcte malgré quelques erreurs
	1 - 5 points	6 -11 points	12 - 15 points